

## 2013 年 Spring Semester (2-5 月)

### 韓國高等科學技術研究院(KAIST)交換電子報 第三期

外交研究所 99 級 洪詩涵

#### 1. 韓國國立中央圖書館

為了取得與論文相關的韓文資料，我決定前往位於江南地區的韓國國立中央圖書館。中央圖書館位於七號線的高速 terminal 站與二號線的束草站之間，從地鐵站到圖書館的步行距離約 10 分鐘左右。到了圖書館必須先到一樓的櫃檯辦理圖書證才能進入。申請圖書證的流程如下：先利用櫃檯旁邊的電腦，自己上網申請與填寫辦理圖書證所需要的資料(如登入帳號與密碼、出生年月日、地址與電話等等)，但在操作時沒有發現英文版，不諳韓文的人或許可以請求工作人員協助。資料填寫完之後，就可以到櫃台辦理圖書證了。櫃台小姐會先要求你輸入帳號與密碼，並要求你拿出相關證件以供核對(外國人登錄證或是護照)。若確定沒有問題，她就會問你要申請一日圖書證或是三年圖書證。這時你可以依照自己的需求選擇。辦理證件不需要大頭照，不需任何費用，辦證時間大約 10 分鐘左右，當天辦理當天就可以借書了，真的很方便。

領到圖書證之後，就可以刷卡入館了。圖書館共有 6 層，我的目的地是位於 5 樓的南韓統一部的北韓資料中心。可能是因為這裡的資料較為敏感，所以想要進去閱讀或是借書的讀者，還必須再重新上網填寫一次表格。表格內容大同小異，但有特別詢問想要借閱的資料為何，有何目的等等，十分謹慎。登錄完資料之後，館員簡單的向我介紹了館內資料的擺設與使用。左半邊主要是擺放南韓出版的期刊與書籍，而右半邊就是北韓的出版品。第一次看到北韓一手資料的我，真的覺得有些興奮。館內資料還分為特殊資料與一般資料，所謂的特殊資料就是只能在館內閱讀，而一般資料就是指能出借的刊物，一次借出期限為兩周。北韓資料中心雖然不大，但資料齊全應有盡有(但以韓文資料為主，有少許英文期刊)，有興趣的同學也能過來走一走。

#### 2. 韓國支票

剛到韓國之時，常常聽到韓國朋友說：「哎呀~我身上現金不夠，我先用刷卡，你再給我現金吧！」剛開始總聽到有點困惑。後來才發現，韓國人習慣使用 Debt Card(轉帳卡或是 VISA 金融卡)結帳。因為韓幣面額太大，紙鈔分為千元、萬元及五萬元，但價值不過約台幣 27 元、270 元與 1400 左右。若都要以現金付帳，那麼可能就要塞著滿滿一大疊鈔票出門了。另外刷卡後必須由本人簽名，但大部分的人只是隨便畫幾筆(還有人畫笑臉與愛心)，幾乎沒有人認真簽名，店員也不會仔細核對。我起初覺得很緊張，看到大家都這麼做之後也就入境隨俗了。但還

是有點疑惑，難道卡片盜刷的情況在韓國不太嚴重嗎？

另一點讓我很驚訝的是韓國的「支票」交易。有一次在 ATM 領錢時，不小心按錯按鍵，結果領了一張支票出來。當下覺得有點煩惱，心想著可能要找一天再重新存回銀行了。我將這件事與韓國朋友分享之後，她笑著叫我不用擔心，等一下吃完飯後可以用支票結帳，而且店家還會找錢給我。雖然當時心裡有些半信半疑，但結帳時，店家欣然接下我的支票(也沒有仔細核對)，只要求留下姓名與電話就可以了。但因為我是外國人，所以最後就留我朋友的資料。